

経費支弁書

GUARANTEE FOR BREAKING STUDY AND LIVING EXPENSES

注: 経費支弁者本人が記入のこと

Note: To be written by sponsor

日本国法務大臣殿

To: Minister of Justice

(国籍)

私、_____ (国籍 _____) は、_____ 国人

_____ の日本国在留中の生活費の経費に関して、下記のとおり責任をもって支弁することを誓約いたします。

なお、在留期間更新申請等の際に、送金証明書または、本人名義の預金通帳(送金書の写しなど支弁事実を明らかにする書類を提出いたします。また、経費支弁者になった経路を下記のとおりです。

write the sponsor name

I, _____ (Nationality _____) hereby pledge that I will take the responsibility of bearing the living expenses etc. For Mr./Ms. _____, from _____, during the period of his or her attendance all the school in Japan _____ (Country of Citizenship)

your name

Evidence that this support has been provided may requested when the applicant applies for visa extension (eg. Bank Statement, Cheque). The reasons why I undertake this responsibility is as follows;

1. 経費支弁引受の経緯

Reasons why I take the responsibility of bearing the living expenses, etc. :

ex) my daughter has been interested in Japanese culture for a long time. and she decided to go to japan to study there. so as a mother/father, I decided to support her tuition fee and living

2. 支弁予定額 / The amount of a payment schedule.

- 入学金 / Admission fee 50,000 円 / Yen
- 学費 / Tuitions fees 半年 / half a year 288,000 円 / Yen
1年間 / 1 year 576,000 円 / Yen
(included text books, etc) 1年半 / 18 months 864,000 円 / Yen
2年 / 2 years 1,152,000 円 / Yen
- 生活費 / Living expenses 月額 / Per month 円 / Yen

ex) 100000

3. 経費の支弁方法 (支弁事実が証明できる方法)

Means of payment (Proof of payment will be asked to submit for visa extension):

ex) after it becomes sure she can go to the school, we'll transfer money to your

経費支弁者: 自宅住所 / Home Address

電話番号 / Phone: _____ Fax No. _____

携帯電話 / Mobile: _____

勤務先 / Office: _____

会社名 / Company: _____

所属部署 / Affiliation: _____

年収額 / Annual Income: _____ 万円 / Ten thousand Yen

住所 / Office Address: _____

電話番号 / Phone: _____ Fax No. _____

E-mail: _____

financial supporter's sign here

日付: 平成 _____ 年 _____ 日

Date: Year _____ Month _____ Day _____

サイン

Signature _____